

Lire Schreber :
Mémoires d'un névropathe

Note de la rédaction

Ce document a paru sous le titre allemand *Denkwürdigkeiten eines Nervenkranken*. La tradition française conserve le titre *Mémoires d'un névropathe*, fixée par la première traduction du titre de l'œuvre, par M. Bonaparte et R. Loewenstein. C'est sous ce titre que le texte a été ultérieurement publié en français. D'autres traductions, que certains auteurs retiennent ici, sont plus proches du titre original en allemand. On pourra se reporter aux indications figurant in *Mémoires d'un névropathe*, « Sur le titre », pp. 7 et 8, éd. Points Seuil, Paris, 1989 (couverture jaune).

Les différents textes se réfèrent à la première édition de 1975 ou à l'une des deux éditions de 1989 (couvertures jaune ou blanche). Afin que le lecteur chercheur ou curieux puisse retrouver les citations de chaque texte quel que soit son propre ouvrage de travail, nous avons mis la pagination allemande unique en regard des notes de citation entre crochets puisqu'elle se trouve dans les marges de chacune des traductions.